

EV Justitsministeerium

07.03.90

2-4-3/10

Eesti Vabariigi
riigiminister
hr. R. Vene

Konsoli osutamine õigus-
informatsioonisüsteemi "Eetlex" loomise-
st

Julgustatud Eesti Vabariigi Valitsuse 19. veebruaril
1990.a. protokolilise otsuse põhjal moodustati vabariik-
lik õigusinformatsioonisüsteemi "Eetlex" loomiseks EV Justits-
ministeeriumi kui tellija poolt omakondadevaheline töögrupp,
kes palub teie konsoli järgmiste küsimustele lahendamisel:

1. organisatoride ja tagajärkide EV Valitsuse poolt vastu
võetud seadusandlike aktide ja nende lisede (määrused, kinni-
lus, istungite protokollid) võrdlusemine eranditult masina-
likeksüsteemiks (määrusega ajal ei ole see vältlik);
2. organisatoride EV Valitsuse poolt vastu võetud seadus-
andlike aktide ja nende lisede, s.h. istungi protokollide
võtmamine EV Justitsministeeriumi seadusandluse sõltumatiseeri-
muse oskonnale;
3. võimalikude juridiliste EV Valitsuse masinlikeksüsteemide arvuti
seadmetega ettevalmistatud seadusandlike aktidega, s. h.
ka varasest vastuvõetutele järgistel töögruppi töötajatele:

- Riina Vende, EV Majandusministeeriumi Infokontus, per-
spetsialist;
- Alki Simson, EV Majandusministeeriumi Infokontus, insse-
ktor;
- Jaani Salumaa, EV Justitsministeerium, seadusandluse
sõltumatiseerimise oskonna juhtaja osatäitja.

Mündatud asinene esitatäitja

Rene

M. Raek

Sünninimi 66 61 44
Vende 68 33 64

Jks. Salman

Asi on siin, et arvustite ja tänu
 paraj saha seaduseks tulub teha
 töödega ümberlave projekt selle
 töödavause eestka kood soolduti
 hoiat. varem, aktiivsatele seltsimaid.
 Gruppi A töö tasustamiseks real-
 lie põõsama "Tahkuna"
 munitsi poolt ja alda tava-
 ri jaanue saha kahele
 projekteerivad läbi läbi
 tööd. tööd, varem, otsas
 Räägime aja hälj. 22.05.90.

EESTI NSV
JUSTIITSMINISTERIUM



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
ЭСТОНСКОЙ ССР

200101 Tallinn
Pärnu mnt. 7. Tel. 44-51-20

200101 Таллин
Пирнуское шоссе, 7. Тел. 44-51-20

Cd.: 04.90 nr. ... 1-13/155
Tele nr.

『Eesti NSV Valitsus

Esitame Eesti NSV Valitsuse 19.02.1990. a. protokollikeise
 otsuse p. 8 täitmiseks vabariikliku automatiseeritud õigus-
 informatsioonisüsteemi ESTLEX kohta käivad materjalid.

Lisat 5-lehel

A. Kiris

091-191 RASKAS

pu
ml. P. M. Raek ja P. I.
ml. M. Raud ja P. I.
ml. M. Raud ja P. I.
ml. M. Raud ja P. I.

EESTI NÖUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI VALITSUSE



ISTUNGI PROTOKOLL nr. 8

ppm
«19.» veebruaril 1990. a. Tallinnas

Päevakorrapunkt nr. 11

Vabariikliku automatiseeritud õigus-
informatsiooni süsteemi "ESTLEX" loomisest

1. Nõustuda ENSV Justiitsministeeriumi ettepanekuga vabariikliku automatiseeritud õigusinformatsiooni süsteemi "ESTLEX" loomise kohta.

2. Panna vabariikliku automatiseeritud õigusinformatsiooni süsteemi "ESTLEX" tellijafunktsionid ja selle loomise koordineerimine ENSV Justiitsministeeriumile.

"ESTLEX"-i loomise ja haldamise finantseerimine toimub riigieelarvest ENSV Justiitsministeerumi kaudu.

3. ENSV Justiitsministeerumil:

1) esitada kooskõlastatult huvitatud ministeeriumidega
2. aprilliks 1990.a. Eesti NSV Valitsusele läbivaatamiseks
"ESTLEX"-i tehniline ülesanne koos finantsmajandusliku põhjenduse ja tööde kalenderplaaniga;

2) moodustada "ESTLEX"-i väljatöötamiseks ametkondadevaheline töögrupp ja kinnitada selle isikkoosseis.

Eesti NSV välisminister
Eesti NSV Valitsuse esimehe

Ulisesandis



A. GREEN

Seletuskiri

19. veebruari 1990.a. ENSV Valitsuse istungi protokollilise otsusega nr. 8 kohustati ENSV Justiitsministeeriumi esitama kooskõlastatult huvitatud ministeeriumidega 2. aprilliks 1990.a. läbivaatamiseks vabariikliku automatiseeritud õigusinformatsiooni süsteemi "ESTLEX" tehniline ülesanne koos finantsmajandusliku põhjenduse ja tööde kalenderplaaniga ning moodustama ja kinnitama ametkondadevahelise töögruppi isikkoosseis.

ENSV Justiitsministeeriumi poolt moodustati "ESTLEX"-i väljatöötamiseks ametkondadevaheline töögrupp ning kinnitati selle isikkoosseis (Lisa 1). On peetud kolm töögruppi nõupidamist, mille tulemusena selgus alljärgnev olukord:

1. "ESTLEX"-i loomise vajadused:

- normatiivaktide täistekstandmebaas;
- tarbijasõbralikud vahendid andmete kasutamiseks;
- töökindlad arvutid ja sidevahendid;
- spetsialistide olemasolu infosüsteemide projekteerimiseks, rakendamiseks ja ekspluateerimiseks.

2. Käesoleva olukorra konstanteering:

- selgkujulise õigussüsteemi puudumine Bestis ja õigusterminoloogia ebaühilus;
- olemasolevate ametkondlike õigusinfosüsteemide (ENSV MT Asjadevalitsuses, Plaanikomitees, ATK-s) orienteeritus ametkonna huvidele, info laialdase kätesaadavuse piiratus;
- arvutikasutajate psühholoogiline kartus, s.h. hirm töökoha võimaliku kaotuse ees;
- arvutite puudumine õigusinfo tekkimise ja intensiivsema kasutamise kohtades;
- sidevahendite vähene töökindlus ja halb kvaliteet;
- kodumaiste arvutite ebarahuldas töökindlus;
- õigusinfoinstituudi puudumine ENSV-s ja ENSV Justiitsministeeriumis spetsialistide puudumine infosüsteemide projekteerimiseks, rakendamiseks ja ekspluateerimiseks.

3. Edasitöötamise võimalused:

- ametkondadevahelise töögrupi töölerakendamine lepingulisel alusel ja materiaalse huvitatuse põhimõttel;
 - tööde teostamine kooskõlas kalenderplaaniga, s.h. tehnili-majandusliku põhejnduse ja tehnilise ülesande koostamine
31. detsembriks 1990.a. (2. aprill ei ole reaalne tähtaeg);
- riigieelarvest rahaliste vahendite eraldamine ENSV Justiitsministeeriumile "ESTLEX"-i loomise lepinguliste tööde finantseerimiseks 1990. aastal 22 000 rubla ja esialgselt kolme personaalarvuti ostmiseks koos tarkvaraga vähemalt 165 000 rubla;
 - töökindla ja suure võimsusega välismaise keskarvuti ostmine vabariikliku "ESTLEX"-i süsteemi loomiseks ning edaspidi eesmärgiga lülituda selle kaudu rahvusvahelisse andmeside süsteemi ja andmebaasidesse vabariigi inforessursside müümiseks.

Lisa: 1. ametkondadevahelise töögrupi isikkosseis;
2. 1990.a. tööde kalenderplaan.

ENSV justiitsminister

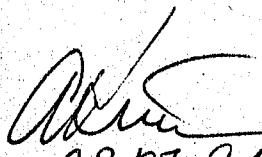
A. Kiris

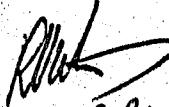
PROTOKOLLILISELT

Vabariikliku automatiseeritud õigusinformatiooni süsteemi "ESTLEX" loomise käigust

1. Võtta teadmiseks, et ENSV Justiitsministeeriumi poolt on moodustatud ja kinnitatud "ESTLEX"-i töögrupp ning kinnitatud tööde kalenderplaan 1990.a.
2. ENSV Rahandusministeeriumil eraldada riigieelarvest ENSV Justiitsministeeriumile:
 - 1) 1990.a. teostatavate "ESTLEX"-i tööde finantseerimiseks lepingulisel alusel 22 000 rubla;
 - 2) kolme personaalarvuti ostmiseks koos tarkvaraga 165 000 rubla;
3. Eesti Informaatikanõukogul koos ENSV Majandusministeeriumi (Plaanikomitee) Arvutuskeskusega leida võimalus "ESTLEX"-i vajadusi rahuldaava töökindla ja suure võimsusega välismaise keskarvuti ostmiseks eesmärgiga selle kaudu rahvusvahelisse andmesidesüsteemi ja andmebaasidesse suundumiseks.

ENSV Valitsuse esimees


28.03.90.
(KIRIS)


29.03.90
(R. VEETÖUSME) Jaak Lõo
(MANDMÄA)

KILPITAHV

ENKV Justiitminister
A. Kiris
 "8." märts 1990.a.

Vabariikliku automatisseeritud
 õigusinformatsiooni süsteemi "ESTLEX"
 loomise tööde 1990. aasta

K A L E N D E R P L A A N

Jrk. nr.	Töö(etapi) nimetus	Töö tulemus	Töö tule- muste esi- tamise tahtaeg	Tööde maksu- mus rbl.
1.	Andmete kogumine ja kodu- ning välismaiste olemas- olevate analoogide võrdlus	Kokkuvõte	01.07.90	1100.-
2.	Objektsüsteemi analüüs	Eskiis- projekt	01.07.90	7500.-
2.1.	Õigusinfo tekkekohtade ja selle tarbijate välja- selgitamine			
2.2.	Õigusinfo liikumise kaardistamine			
2.3.	Probleemide väljaselgitamine ja reorganiseerimisvajaduse määratlenine			
3.	Õigusinfosüsteemi kontseptriaal- skeemi koostamine ja selle analüüs	Tehnilis- majanduslik põhjendus	01.07.90	2100.-
4.	"ESTLEX"-i tehniline ülesande koostamine	Tehniline ülesanne	31.12.90	11300.-
4.1.	Struktuuri ja alam- süsteemide määramine			
4.2.	Õigusinfo tarbijate põör dumisvoimaluste määramine			

KIRJITAJA

ENSV justiitsminister
Albin A. Kiris
 "28." märts 1990.a.

Ametkondadevahelise töögrupi isikkoosseis vabariikliku automatiseritud õigusinformatsiooni süsteemi "ESTLEX" väljatöötamiseks

Jrk. nr.	nimi	töö- ja ametikoht	töö- telefon
1.	Ally Renter	Eesti Informatsiooni Instituut, osakonna juhataja (teaduste kand.)	66 68 40
2.	Eldur Stalmeister	ENSV Plaanikomitee Arvutus- keskus, teadusdirektor	68 34 46
3.	Riina Vende	ENSV Plaanikomitee Arvutus- keskus, grupijuht	68 33 64
4.	Lembit Leansoo	Eesti NSV Riigikantselei Arendus- keskus, spetsialist	49 80 94 60 64 37
5.	Hille Õun	Eesti NSV Riigikantselei Arendus- keskus, programmeerimisinsener	60 67 56
6.	Lembit Sammel	Eesti TI Küberneetika Instituut, programmeerimisinsener	52 75 09 52 75 05
7.	Raivo Rauba	Eesti TI Küberneetika Instituut, programmeerimisinsener	52 75 04 52 75 05
8.	Toivo Külaviir	Väikeettevõte "Estpak", peainsener	44 11 13 45 35 13
9.	Jaak Oja	Eesti NSV Advokaatide Kolleegiumi (advokaat) esimees	44 59 65
10.	Heiki Pisuke	Tartu Ülikool, tsiviilõiguse- ja -protsessi kateedri dotsent (teaduste kandidaat)	3 08 35 3 52 54
11.	Harri Salmann	ENSV Justiitsministeerium, osa- konna juhataja asetäitja	66 61 44

Töögrupi juht: Ally Renter

Töögrupi juhi asetaitja: Riina Vende

Valitud töögrupi poolt 22. märtsil 1990.a.

12. Kaljo Tammi	E.V. Ülemkohus, van-konsultant	44 3126
13. Väino Olev	ÜVP, org.technika osak. juhend	45 07 31
14. Naime Mih		65 67 01

Leping nr. ...

Tallinn,

"..." 19...a.

Eesti Vabariigi Justiitsministeerium isikus,
edaspidi nimetatud "Telli ja", kes tegutseb ministeeriumi
põhimääruse alusel, ühelt poolt ja kodanik,
"Tööettevõtja", teiselt poolt, sõlmisid käesoleva lepingu
alljärgnevalt:

1.

"Tööettevõtja" kohustub teostama "Telli ja" järgmisi töid:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

2.

"Tööettevõtja" teostab nimetatud tööd oma põhitöökohast vabal
ajal ja "Telli ja" materjalist. Töid teostatakse ajavahemikus
"..." 19...a. kuni "...". 19...a. "Tööettevõtja"
on kohustatud teatama õigeaegselt lepingu täit-
mist takistavate asjaoludest "Telli ja".

3.

"Telli ja" kohustub tasuma "Tööettevõtja" kvaliteetse töö eest
mittekoosseisuliste töötajote töötasufondist teostatud tööde
eest summa rbl. hiljemalt 10 päeva jooksul pärast
tööde üleandmist - vastuvõtmist akti alusel.

Lepingu erinouded:

.....
.....
.....
.....
.....

5.

Käesolev leping on sõlmitud kahes eksemplaris, millest üks on "Tellijal" ja teine "Tööettevõtjal".

6.

Lepingupoolte aadressid:

"Tellija": EV Justiitsministeerium,
200104 Tallinn, Färnu mnt. 7

"Tööettevõtja": kodanik,
.....
elukoht,
.....
laste arv

Allkirjad:

"Tellija" (pitser)

"Tööettevõtja"

Lisa 1

KDINITAH

ENSV justiitsminister
A. Kiris
"22." märts 1990.a.

Ametkondadevahelise töögruppi isikkoosseis vabariikliku automatiseritud õigusinformatsiooni süsteemi "ESTLEX" väljatöötamiseks

Rmtp. 666 160

Jrk. nr.	nimi	töö- ja ametikoht	töö- telefon
1.	Ally Renter	Eesti Informatsiooni Instituut, osakonna juhataja (teaduste kand.)	66 68 40
2.	Eldur Stalmeister	ENSV Plaanikomitee Arvutus- keskus, teadusdirektor	68 34 46
3.	Riina Vende	ENSV Plaanikomitee Arvutus- keskus, grupijuht	68 33 64
4.	Lembit Leansoo	Eesti NSV Riigikantselei KOMMERSI- KESKUS "INREKO" OSAK. JUHATAJA Arenduskeskus, põasmettsialist	49 30 94 41 30 92 60 64 37
5.	Hille Õun	Eesti NSV Riigikantselei Arendus- keskus, programmeerimisinsener	60 67 56
6.	Lembit Sammel	Eesti II Kübermeetika Instituut, programmeerimisinsener	52 75 09 52 75 05
7.	Paivo Rauba	Eesti III Kübermeetika Instituut, programmeerimisinsener	52 75 04 52 75 05
8.	Toivo Külaviir	Väikeettevõte "Estrak", peainseener	41 11 12 45 25 84 45 25 13
9.	Jaak Oja	Eesti NSV Advokaatide Kolleegiumi President (advokaat) esimees	44 91 80 44 59 65
10.	Heiki Pisuke	Tartu Ülikool, tsiviilõiguse- ja -protsessi kateedri dotsent (teaduste kandidaat)	3 08 35 3 52 54
11.	Harri Selmann	ENSV Justiitsministeerium, osa- konna juhataja asetäitja	66 61 44

Töögruppi juht: Ally Renter

Töögruppi juhi asetäitja: Riina Vende

Vallituud töögruppi poolt 22. märtsil 1990.a.

12. Kaljo Tamm E.V. Ülemkohus, van.konsultant 44 3126

ESTI NSV
RIIKLIKU PLAANIKOMITEE
(ENSV Plaanikomitee)
ARVUTUSKESKUS



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЛАНОВЫЙ КОМИТЕТ

ЭСТОНСКОЙ ССР
(Госплан ЭССР)

ВЫЧИСЛИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР

200106 Tallinn, Komsomoli 1
Tel. 68 34 52
Teletailp 173 263 МАРКЕР

200106 Таллинн, Комсомоли 1
Тел. 68 34 52
Телетайп 173 263 МАРКЕР

19.06.90 nr. 1-5/112

Tele nr.

Eesti Vabariigi Riigikantslelei

Palun abistada meie asutuse töötajat Riina Vendet Teile alluvas masinkirjabüroos magnetkandjatele salvestatud 1989. ja 1990. aasta seaduste, seadluste, valitsuse määruste ja korralduste leidmisel ning lubada tal neid kasutada vabariikliku seadusandluse andmebaasi rajamisel.

Direktor

R-Veetöösme

R-Vende
683-364

000421 **

ESTI NSV
RIIKLIKU PLAANIKOMITEE
(ENSV Plaanikomitee)
ARVUTUSKESKUS



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЛАНОВЫЙ КОМИТЕТ
ЭСТОНСКОЙ ССР
(Госплан ЭССР)
ВЫЧИСЛИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР

200106 Tallinn, Komsomoli 1
Tel. 68 34 52
Teletailp 173 263 МАРКЕР

200106 Таллинн, Комсомоли 1
Тел. 68 34 52
Телетайп 173 263 МАРКЕР

..... nr.

Teie nr.

Г

Eesti Vabariigi Olümpiooniku
Prezidiiumi sekretär

hr. A. Almann

Seoses Majandusministeeriumi õigusinfo andmebaasi loomisega
palun lubada meie asutuse töötajatel Riina Vendel ja Aiki
Simsalul kasutada teie protokolli osakonnas säilitatavaid
materjale.

Majandusministeeriumi Infokeskuse
direktor

R. Veetõusme

000620